



旅遊學院
INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA
Institute for Tourism Studies

對外開考

第一職階餐桌主管（西餐）一缺
（開考編號：017/F&B/2017）

Concurso externo

Chefe de sala de 1.º escalão (culinária ocidental) – um lugar
(Ref. do concurso n.º: 017/F&B/2017)

知識考試（筆試）— 地點、日期、時間及各准考人的考室安排

Prova de conhecimentos (prova escrita) – Local, data, hora e distribuição dos candidatos pelas salas de realização da prova

按照刊登於二零一七年十一月二十九日第四十八期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，有關旅遊學院以考核方式進行對外開考，以個人勞動合同制度入職填補旅遊學院餐廳專業培訓人員職程第一職階餐桌主管（西餐）一缺，現公佈知識考試（筆試）的地點、日期、時間及各准考人的考室安排，以及《准考人須知》如下：

Conforme aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 48, II Série, de 29 de Novembro de 2017, foi aberto o concurso de prestação de provas, externo, para o preenchimento de um lugar de ingresso na categoria de chefe de sala de 1.º escalão (culinária ocidental), da carreira de pessoal de formação profissional de restaurante, em regime de contrato individual de trabalho do Instituto de Formação Turística, é publicada o seguinte local, data, hora e distribuição dos candidatos pelas salas de realização da prova de conhecimentos (prova escrita) e «Instruções para os candidatos admitidos»:

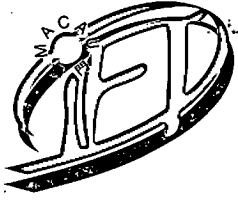
獲以下認證：
Certificado pela:

Certified by:



中國澳門望廈山
電話：(853) 2856 1252
傳真：(853) 2851 9058
www.ift.edu.mo

Colina de Mong-Há, Macau, China
Tel: (853) 2856 1252
Fax: (853) 2851 9058
www.ift.edu.mo



知識考試（筆試）於2018年4月26日下午3時舉行，作答時間為1小時，地點為澳門望廈山旅遊學院望廈校區教學餐廳。

A prova de conhecimentos (prova escrita) será realizada no dia 26 de Abril de 2018, pelas 15:00 horas e terá a duração de 1 hora, no Restaurante Educacional do Campus Mong-Há do Instituto de Formação Turística, sito na Colina de Mong-Há, Macau.

准考人 編號 N.º do Cand.	姓名 Nome	身份證編號 BIR N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	座位編號 N.º de cadeira
1.	陳達仁 CHAN TAT IAN	5199XXXX	中文 Chinês	1
2.	李偉業 LEI VAI IP	5167XXXX	中文 Chinês	2

備註 Notas

知識考試（筆試）於2018年4月26日下午3時舉行，作答時間為1小時。

A prova de conhecimentos (prova escrita) será realizada no dia 26 de Abril de 2018, pelas 15:00 horas, terá a duração de 1 hora.

知識考試（筆試）地點為澳門望廈山旅遊學院望廈校區教學餐廳。准考人應查閱考室位置，以準確知悉所被分配的具體考室。

Local da realização da prova de conhecimentos (prova escrita): Restaurante Educacional do Campus Mong-Há do Instituto de Formação Turística, sito na Colina de Mong-Há, Macau. O candidato deve consultar a localização da sala da prova, para saber de forma correcta a sala onde que vai prestar a prova.

不接受任何更改考試地點及／或時間之申請，各准考人均不得於非指定的地點及時間進行考試。

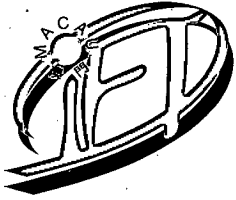
Não se aceitam pedidos de mudança do local da prova e/ou hora. Não será permitido aos candidatos realizar a prova fora do horário e do local indicado.

獲以下認證：
Certificado pela:

Certified by:



Handwritten signature and initials, possibly 'Rafael' and 'DW', with a large '2' next to it.



旅遊學院
INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA
Institute for Tourism Studies

准考人無論因任何理由缺席考試，均不得補考。

Não haverá segunda chamada, seja qual for o motivo alegado para justificar a falta.

知識考試時，准考人不可參考任何資料。

Durante a prova de conhecimentos, não é admitida a consulta de quaisquer elementos de referência.

准考人必須細閱上載於本院網頁 (<http://www.ift.edu.mo/>) 的《准考人須知》。

Os candidatos devem ler atentamente as «Instruções para os candidatos admitidos» na página electrónica deste Instituto (<http://www.ift.edu.mo/>).

二零一八年四月四日於旅遊學院。

Instituto de Formação Turística, aos 4 de Abril de 2018.

典試委員會：

O Júri:

主席

O Presidente

甄美娟

Ian Mei Kun

副院長

Vice-Presidente

正選委員
O Vogal efectivo

黃育山

Wong Yuk Shan

行政副經理 (餐飲範疇)
Gerente assistente executivo
(Alimentos e Bebidas)

正選委員
O Vogal efectivo

胡振華

Vu Chan Wa

教學餐廳經理
Gerente do Restaurante Educacional

獲以下認證：
Certificado pela:

Certified by:



中國澳門望廈山
電話：(853) 2856 1252
傳真：(853) 2851 9058
www.ift.edu.mo

Colina de Mong-Há, Macau, China
Tel: (853) 2856 1252
Fax: (853) 2851 9058
www.ift.edu.mo